

w Łodzi  
Pieczeń stacji sanitarno-epidemiologicznej  
ul. Piłsudskiego 10  
NIP nr 729-24-07-981

## PROTOKÓŁ KONTROLI Nr HK/208/15/17

Łódź, 3 sierpnia 2017r.  
(miejscowość i data)

przeprowadzonej przez:

Piotra Sorokę – młodszego asystenta ONHK PSSE w Łodzi – nr up. 116

*(imię i nazwisko, komórka organizacyjna, nr upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych)*

pracowników upoważnionych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łodzi  
*(nazwa organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej)*

Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 1 i art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2015 r. poz. 1412) w związku z art. 67 §1 oraz art. 68 §1 i §2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r. poz. 23)

### I. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO PODMIOTU

1. Podmiot kontrolowany:

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Łodzi

ul. ks. Skorupki 21, 90-532 Łódź, tel. 42 636 85 17, e-mail: sekretariat@mosir.lodz.pl  
*(pełna nazwa/adres/telefon/faks/poczta elektroniczna)*

2. Informacja dotycząca kontrolowanego obiektu:

miejsca wykorzystywane do kąpieli oraz tereny rekreacyjne:

- „Arturówek”, ul. Skrzydlata 75

- „stawy Jana”, ul. Rzgowska 247

- „stawy Stefańskiego”, ul. Patriotyczna 3

*(pełna nazwa/adres/telefon/faks/poczta elektroniczna/rodzaj prowadzonej działalności)*

3. Osoba lub jednostka organizacyjna odpowiedzialna za przestrzeganie wymagań:

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji

*(imię i nazwisko/pełna nazwa (inwestor/organ założycielski/w przypadku spółki cywilnej wymienić wszystkich współników)*

ul. ks. Skorupki 21, 90-532 Łódź, tel. 42 636 85 17, e-mail: sekretariat@mosir.lodz.pl

*(adres zamieszkania/siedziby (w przypadku spółki cywilnej adresy zamieszkania wszystkich współników/telefon/faks/poczta elektroniczna)*

4. NIP/REGON/PKD – odpowiednio: 727-27-58-393 / 100855997

5. Osoba kierująca podmiotem kontrolowanym: Eryk Rawicki - dyrektor

*(imię i nazwisko/stanowisko)*

6. Osoba upoważniona pisemnie do reprezentowania kontrolowanego podmiotu:\* Marek Płachta – kierownik obiektu „Stawy Jana”

*(imię i nazwisko/stanowisko/dane upoważniającego/data wydania upoważnienia/nr)*

7. Inne osoby, w obecności których przeprowadzono kontrolę\*: nie dotyczy

*(imię i nazwisko/stanowisko/inne)*



## II. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLI

1. Data i godzina rozpoczęcia kontroli: 1 sierpnia 2017r., godz. 12:00
2. Data otrzymania przez kontrolowanego zawiadomienia o kontroli\*: nie dotyczy
3. Przyczyna odstąpienia od zawiadomienia: jednostka organizacyjna Urzędu Miasta Łodzi
4. Data i godzina zakończenia kontroli: 2 sierpnia 2017r., godz. 13:00
5. Czas kontroli obszaru, w którym stwierdzono nieprawidłowości:\* nie dotyczy
6. Zakres przedmiotowy kontroli: stan sanitarno-porządkowy miejsca przeznaczonego do kąpiel, sposób jego oznakowania, zaplecze sanitarno-higieniczne, stan sanitarno-porządkowy i techniczny placu zabaw dla dzieci
7. Wyposażenie użyte podczas kontroli:\* nie dotyczy  
(nazwa wyposażenia/nr identyfikacyjny)
8. Podczas kontroli wykonano pomiary, badania lub pobrano próbki do badań laboratoryjnych\*\* – nr i nazwa protokołu/ów:\* nie dotyczy
9. Podczas kontroli wykonano zapis dźwięku lub obrazu:\* nie dotyczy
10. Korzystano\* z wyników badań i pomiarów: nie dotyczy
11. Dokumenty oceniane w trakcie kontroli: nie dotyczy
12. Wykaz dokumentów załączonych do protokołu kontroli:\* upoważnienie do kontroli
13. Podczas kontroli wypełniono formularze kontroli – nr: nie dotyczy

## III. WYNIKI KONTROLI

1. Informacje o kontrolowanym podmiocie np. stan formalno-prawny/nr wpisu do KRS/inne informacje istotne dla ustaleń kontroli: jednostka budżetowa. Obiekt funkcjonuje na podstawie Uchwały Rady Miejskiej z Łodzi N LXXXII/1441/10 z dnia 17 marca 2010r.
2. Informacje istotne dla ustaleń kontroli np. stwierdzenia dotyczące stanu technicznego podmiotu/objektu, stan sanitarno-higienicznego:  
 „Arturówek” – stan sanitarno-porządkowy miejsca wykorzystywanego do kąpiel w dniu kontroli dobry. Miejsc wykorzystywane do kąpiel oznakowane było tablicą informacyjną umieszczoną w widocznym miejscu zgodnie z § rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 28 kwietnia 2011r. w sprawie ewidencji kąpielisk i miejsc przeznaczonych do kąpiel. Wspomniana tablica informacyjna zawierała nazwę miejsca przeznaczonego do kąpiel, dane kontaktowe organizatora, dane kontaktowe Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łodzi wspomnianego jak organ kontrolujący, miejsce na ocenę jakości wody w formie pisemnej oraz miejsce na podanie warunków atmosferycznych (siła wiatru, temperatura). Ocena jakości wody w dniu kontroli nie była wpisana. Obok tablic informacyjnej znajdowała się tablica z regulaminem korzystania z obiektu. Miejsce wykorzystywane do kąpiel podzielone było na dwa sektory wygrozdzone bojami oraz kolorowymi linami pływającymi. O dopuszczeniu do kąpiel informowała wywieszona na wysokim maszcie biała flaga. Bezpieczeństwo kąpielących zapewniali ratownicy WOPF. Stan wizualny wody w miejscu wykorzystywanym do kąpiel w dniu kontroli nie budził zastrzeżeń: woda przejrzysta, klarowna, bez widocznych roślin wodnych na powierzchni tafli wody, zakwitów glonów lub sinic bądź intensywn



zawiesiny planktonu. Kilkadziesiąt metrów poza wygradzonym zasięgiem miejsca wykorzystywanego do kąpiel w okolicach tamy widoczne były pojedyncze płyty rosnących glonów naniesione wraz z nurtem wody. Brzegi zbiornika wodnego nie zarośnięte roślinnością wodną. Po przeciwległej stronie stawu kąpielowego znajdują się: budynek gospodarczy MOSiR, wodny plac zabaw, siłownia zewnętrzna, plac zabaw oraz zadaszenie ze stołami. Plac zabaw wodnych ogrodzony zamykanym ogrodzeniem oraz oznakowany tablicami informacyjnymi z podanymi godzinami otwarcia, tabliczkami informującymi o zakazie wprowadzania psów, zakazie wchodzenia z jądzeniem oraz zakazie wprowadzania rowerów, tablicą informacyjną z regulaminem korzystania z obiektu oraz danymi kontaktowymi do organizatora. Wodny plac zabaw zaopatrzone w dodatkowe wewnętrzne ogrodzenie, brodzik dezynfekcyjny, dwa prysznice z nieprzezroczystymi ściankami i zamykanymi drzwiami, urządzenia zraszające wodą (tryskawki, fontanny, bicze wodne, itp.). Woda w wodnym placu zabaw poddawana procesowi uzdatniania (2 filtry piaskowe, chlorowanie) poddawana stałej kontroli wyznaczonego pracownika MOSiR. Siłownia zewnętrzna ((Fit Park) nie ogrodzona, zaopatrzone w wielofunkcyjne urządzenia stacjonarne służące do treningu, zaopatrzone w tablicę informacyjną z regulaminem korzystania z urządzeń, kodem dla aplikacji mobilnych, znakami zakazu spożywania alkoholu, wprowadzania zwierząt, jazdy na rowerze/ rolnkach oraz danymi kontaktowymi do służb ratowniczych w razie wypadku. Plac zabaw dla dzieci ogrodzony, zaopatrzone w tablicę z regulaminem korzystania. Nawierzchnia placu zabaw dla dzieci na całej powierzchni tartanowa, plac zabaw wielostronne zaopatrzone w urządzenia rekreacyjne (zjeżdżalnie, urządzenia do wspinania, ćwiczenia motoryki itp.). Zadaszenie ze stołami szachowymi nie ogrodzone, zaopatrzone w ławki oraz stoły szachowe. Stan sanitarno-porządkowy oraz stan techniczny w/w obiektów w dniu kontroli dobry. Teren przystani na stawie kajakowym utrzymany czysto, przystań zaopatrzone w regulamin korzystania oraz cennik wypożyczeń sprzętu. Wokół stawów wytyczone utwardzone ścieżki do spacerów i nordic walkingu oraz oddzielny tor do jazdy na rolnkach i nartorolnkach. Stan sanitarno-porządkowy terenu rekreacyjnego wokół stawów w dniu kontroli dobry. Na terenie całego obiektu „Arturówek” porożstawiane są ławki do siedzenia oraz kosze na odpady komunalne. Stan sanitarno-porządkowy oraz stan techniczny ławek i koszy w dniu kontroli dobry. Kosze bez wyjmowanych wkładów są wyścielane workami foliowymi. Wszystkie kosze są opróżniane na bieżąco przez pracowników MOSiR. Stan porządkowy koszy w dniu kontroli dobry. Przy miejscu przeznaczonym do kąpiel w połowie drogi pomiędzy plażą a parkingiem ustawione są dodatkowe pojemniki służące do selektywnej zbiórki odpadów. W dniu kontroli pojemnik przepełniony. Zaplecze sanitarne: 4 toalety przenośne TOI-TOI (po dwie toalety z obydwu stron stawu kąpieliskowego) serwisowane przez firmę „TOI TOI” Polska sp. z o.o., Łódź, ul. Pryncypalna 173 dwa razy w tygodniu (poniedziałek, piątek) lub częściej na zgłoszenie telefoniczne. W dniu kontroli toalety utrzymane w dobrym stanie porządkowym.

**„Stawy „Jana”** – kontrola przeprowadzona w obecności p. Marka Płachty – kierownika obiektu. Stan sanitarno-porządkowy miejsca wykorzystywanego do kąpiel w dniu kontroli dobry. Miejsce wykorzystywane do kąpiel oznakowane było tablicą informacyjną umieszczoną w widocznym miejscu zgodnie z § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 28 kwietnia 2011r. w sprawie ewidencji kąpielisk i miejsc przeznaczonych do kąpiel. Wspomniana tablica informacyjna zawierała nazwę miejsca przeznaczonego do kąpiel, dane kontaktowe organizatora, dane kontaktowe Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łodzi wspomnianego jako organ kontrolujący, miejsce na ocenę jakości wody w formie pisemnej oraz miejsce na podanie warunków atmosferycznych (siła wiatru, temperatura). W dniu kontroli wszystkie w/w dane były uzupełnione. Obok tablicy informacyjnej znajdowała się tablica z regulaminem korzystania z obiektu. Miejsce wykorzystywane do kąpiel podzielone było na dwa sektory wygradzone bojami oraz kolorowymi linami pływającymi. O dopuszczeniu do kąpiel informowała wywieszona na wysokim maszcie biała flaga. Bezpieczeństwo kąpiących zapewniali ratownicy WOPR.



Stan wizualny wody w miejscu wykorzystywanym do kąpieli w dniu kontroli nie budził zastrzeżeń: woda przejrzysta i klarowna, bez widocznych roślin wodnych na powierzchni tafli wody, zakwitów glonów lub sinic bądź intensywnej zawiesiny planktonu. Brzegi zbiornika wodnego zarośnięte roślinnością wodną w stopniu umiarkowanym. Wokół stawu wytyczona jest utwardzona ścieżka do spacerów i nordic walkingu oraz oddzielny tor do jazdy na rolkach i nartorolkach. Stan sanitarno-porządkowy terenu rekreacyjnego w dniu kontroli dobry: teren utrzymany czysto, trawa skoszona. Na terenie całego obiektu porozstawiane są ławki do siedzenia oraz kosze na odpady komunalne. Stan techniczny ławek w dniu kontroli zły – widoczne duże ubytki lakieru ochronnego na powierzchni ławek oraz miejscowe spękania desek. Wg oświadczenia kierownika obiektu o złym stanie technicznym ławek z racji nadal obowiązującego okresu gwarancyjnego poinformowano firmę odpowiedzialną za ich montaż i serwis, MOSiR czeka na działania naprawcze ze strony w/w firmy. Stan sanitarno-porządkowy oraz stan techniczny koszy w dniu kontroli dobry. Kosze bez wyjmowanych wkładów są wyścielane workami foliowymi. Wszystkie kosze są opróżniane na bieżąco przez pracowników MOSiR. W obrębie terenu rekreacyjnego „Stawy Jana” znajdują się: niewielkie zadaszenia ze stolami, siłownia zewnętrzna, plac zabaw oraz skate-park. Siłownia zewnętrzna ((Fit Park) nie ogrodzona, zaopatrzona w wielofunkcyjne urządzenia stacjonarne służące do treningu, zaopatrzona w tablicę informacyjną z regulaminem korzystania z urządzeń, kodem dla aplikacji mobilnych, znakami zakazu spożywania alkoholu, wprowadzania zwierząt, jazdy na rowerze/rolkach oraz danymi kontaktowymi do służb ratowniczych w razie wypadku. Plac zabaw dla dzieci ogrodzony, zaopatrzony w tablicę z regulaminem korzystania. Nawierzchnia placu zabaw dla dzieci na całej powierzchni piaskowa, plac zabaw wielostronnie zaopatrzony w urządzenia rekreacyjne (zjeżdżalnie, urządzenia do wspinania, ćwiczenia motoryki itp.). Skate Park z nawierzchnią betonową, utrzymany czysto, zaopatrzony w tablicę z regulaminem korzystania. Stan sanitarno-porządkowy w/w obiektów w dniu kontroli dobry. W terenie placu zabaw jedno wielofunkcyjne urządzenie rekreacyjne pozbawione podestu; wg oświadczenia kierownika obiektu podest został zniszczony przez wandalów, MOSiR został powiadomiony o sytuacji, zaplanowana jest naprawa. Poza wspomnianym przypadkiem stan techniczny urządzeń na terenie rekreacyjnym „Stawy Jana” w dniu kontroli dobry. Teren przystani na stawie kajakowym utrzymany czysto, przystań zaopatrzona w regulamin korzystania oraz cennik wypożyczeń sprzętu. Zaplecze sanitarne: 2 toalety przenośne TOI-TOI zlokalizowane pomiędzy przystanią a miejscem wykorzystywanym do kąpieli, serwisowane przez firmę „TOI TOI” Polska sp. z o.o., Łódź, ul. Pryncypalna 173 dwa razy w tygodniu (poniedziałek, piątek) lub częściej na zgłoszenie telefoniczne. W dniu kontroli jedna z toalet wymagała doczyszczenia; przed zakończeniem kontroli firma serwisująca toalety została poinformowana o zaistniałej sytuacji i zobowiązała się do podjęcia działań.

„**Stawy Stefańskiego**” - stan sanitarno-porządkowy miejsca wykorzystywanego do kąpieli w dniu kontroli dobry. Miejsce wykorzystywane do kąpieli oznakowane było tablicą informacyjną umieszczoną w widocznym miejscu zgodnie z § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 28 kwietnia 2011r. w sprawie ewidencji kąpielisk i miejsc przeznaczonych do kąpieli. Wspomniana tablica informacyjna zawierała nazwę miejsca przeznaczonego do kąpieli, dane kontaktowe organizatora, dane kontaktowe Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łodzi wspomnianego jako organ kontrolujący, miejsce na ocenę jakości wody w formie pisemnej oraz miejsce na podanie warunków atmosferycznych (siła wiatru, temperatura). Ocena jakości wody w dniu kontroli wpisana była nieprawidłowo jako „umiarkowana”. Obok tablicy informacyjnej znajdowała się tablica z regulaminem korzystania z obiektu. Miejsce wykorzystywane do kąpieli wydzielone było pomostem z barierką. O dopuszczeniu do kąpieli informowała wywieszona na wysokim maszcie biała flaga. Bezpieczeństwo kąpiących zapewniali ratownicy WOPR.

Stan wizualny wody w miejscu wykorzystywanym do kąpieli w dniu kontroli dobry: woda przejrzysta, bez widocznych roślin wodnych na powierzchni tafli wody, zakwitów glonów lub sinic bądź intensywnej zawiesiny planktonu. Kilkadziesiąt metrów poza wygradzonym zasięgiem miejsca wykorzystywanego do kąpieli w okolicach tamy widoczne były pojedyncze płyty rosnących glonów naniesione wraz z nurtem wody. Brzegi zbiornika wodnego fragmentarycznie skąpo zarośnięte roślinnością wodną. Wokół stawu wytyczona jest utwardzona ścieżka do spacerów i nordic walkingu oraz oddzielny tor do jazdy na rolkach i nartorolkach. Stan sanitarno-porządkowy terenu rekreacyjnego w dniu kontroli dobry: teren utrzymany czysto, trawa skoszona. Na terenie całego obiektu porozstawiane są ławki do siedzenia oraz kosze na odpady komunalne. Stan techniczny ławek w dniu kontroli dobry. Stan sanitarno-porządkowy oraz stan techniczny koszy w dniu kontroli dobry. Kosze bez wyjmowanych wkładów są wyścielane workami foliowymi. Wszystkie kosze są opróżniane na bieżąco przez pracowników MOSiR. W obrębie terenu rekreacyjnego „Stawy Stefańskiego” znajdują się: siłownia zewnętrzna, plac zabaw oraz dwie miejsca przygotowane do grillowania. Siłownia zewnętrzna ((Fit Park) nie ogrodzona, zaopatrzona w wielofunkcyjne urządzenia stacjonarne służące do treningu, zaopatrzona w tablicę informacyjną z regulaminem korzystania z urządzeń, kodem dla aplikacji mobilnych, znakami zakazu spożywania alkoholu, wprowadzania zwierząt, jazdy na rowerze/ rolkach oraz danymi kontaktowymi do służb ratowniczych w razie wypadku. Plac zabaw dla dzieci ogrodzony, zaopatrzony w tablicę z regulaminem korzystania. Nawierzchnia placu zabaw dla dzieci na całej powierzchni piaskowa, plac zabaw wielostronnie zaopatrzony w urządzenia rekreacyjne (zjeżdżalnie, urządzenia do wspinania, ćwiczenia motoryki itp.). Miejsca przeznaczone do grillowania wyposażone w duże paleniska z gotowymi rusztami, ławki, stoły do przugotowania potraw oraz kosze do wysypywania gorącego popiołu. Stan sanitarno-porządkowy w/w obiektów w dniu kontroli dobry. Teren przystani na stawie kajakowym utrzymany czysto, przystań zaopatrzona w regulamin korzystania oraz cennik wypożyczeń sprzętu. Przy przystani sprzętu pływającego zewnątrz podmiot dzierżawi wyciąg do jazdy na nartach wodnych. Zaplecze sanitarne: 2 toalety przenośne TOI-TOI zlokalizowane po obydwu stronach stawu, serwisowane przez firmę „TOI TOI” Polska sp. z o.o., Łódź, ul. Pryncypalna 173 dwa razy w tygodniu (poniedziałek, piątek) lub częściej na zgłoszenie telefoniczne. W dniu kontroli stan sanitarno-porządkowy toalet dobry.

3. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli z podaniem przepisów prawnych, które naruszono:\* nie dotyczy

4. Doraźne zalecenia, uwagi i wnioski:\*

- uzupełnić brakujący podest w urządzeniu rekreacyjnym na placu zabaw „Stawy Jana”
- na terenie miejsc wykorzystywanych do kąpieli „Arturówek” oraz „Stawy Stefańskiego” prawidłowo uzupełnić tablicę informacyjną o przydatności wody do kąpieli
- wzmóc nadzór nad stanem sanitarno-porządkowym toalet zostawionych w obrębie terenów rekreacyjnych objętych kontrolą.
- doprowadzić do właściwego stanu sanitarno-porządkowego teren wokół pojemników służących do selektywnej zbiórki odpadów zlokalizowanych na terenie rekreacyjnym „Arturówek”.



#### IV. UWAGI I ZASTRZEŻENIA OSÓB UCZESTNICZĄCYCH W KONTROLI

1. Omówiono wyniki kontroli, dokonano/ nie dokonano wpisu do książki kontroli/dziennika budowy\*\*
2. Wniesiono/nie wniesiono\*\* uwag i zastrzeżeń do opisanego w protokole stanu faktycznego

Poprawki i uzupełnienia do protokołu – naniesiono/nie naniesiono\*\* .....

(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

3. Za stwierdzone nieprawidłowości wymienione w protokole w części III pkt 3 lit. .... nie nałożono/nałożono\*\* grzywny w drodze mandatu karnego na... w wysokości..... słownie.....

imię i nazwisko/stanowisko

(nr mandatu karnego)..... (podstawa prawna).....

4.

(

5. Upoważnienie do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego nr..... z dnia..... wydane przez.....

(nazwa organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej)

6. Osoba ukarana została pouczona o prawie odmowy przyjęcia mandatu. Z tego prawa skorzystała/nie skorzystała\*\*

7. Dane osoby odmawiającej przyjęcia mandatu .....

(imię i nazwisko/adres)

8. Protokół został sporządzony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach

9. Z treścią protokołu kontroli zapoznano się/nie zapoznano się \*\*

10. W przypadku odmowy podpisania protokołu należy wpisać powód odmowy podpisania protokołu

.....  
(czytelny podpis osób obecnych podczas kontroli)

Socob

.....  
(czytelny podpis kontrolującego (-ych))

#### V. POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU

Protokół kontroli sanitarnej otrzymałem (sam) w dniu: .....

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji  
90-532 Łódź, ul. W. Górnego 1  
tel. 42 636 85 17 fax 42 636 79 80  
tel. 42 272 14 04  
NIP 727 27 56 321 REGON 14095097

z up. DYREKTORA  
Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji  
w Łodzi

Z-ca DYREKTORA  
Iwona Sajjanowska

3.08.2011 r.

Iwona Sajjanowska

.....  
(czytelny podpis osoby odbierającej protokół i pieczęć podmiotu)

W trakcie kontroli wykorzystano/nie wykorzystano formularze kontroli:\*\*

(nazwa/nr)

**POUCZENIE:** W terminie 7 dni od daty doręczenia niniejszego protokołu kontroli mogą zostać zgłoszone zastrzeżenia do ustaleń stanu faktycznego.

Wyniki kontroli dotyczą warunków skontrolowanego podmiotu w czasie i miejscu trwania kontroli.

Strona na każdym etapie postępowania ma prawo wglądu w dokumentację w siedzibie właściwej stacji sanitarno-epidemiologicznej.

\* w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy”

\*\* niewłaściwe skreślić